









## Հայաստանը Երջադարձ չի կատարում դեղի բռնափրկություն

Ի ղախախախտ «Դեղի բռնափրկություն Երջադարձը մթազնում է Հայաստանի Երջանկությունը» հոդվածի որդ լույս էր տեսել «Նյու Յորք թայմս» թերթի հունվարի 3-ի համարում. եւ որդ թարգմանարար տղազրվեց «Ազգի» հունվարի 8-ի համարում. «Արմինյոն Սիրըր Ափերթեյթը» Եարթարթերթն իր ստրեւ թարգմանարար ներկայաղված հունվարի 11-ի խմբազրականում վերեւի վերնազրի տակ գրում է:

Վերնազրիս իմնիսն թավական էր ընթերցողի մեհում կանխակաղ կարծիս առաղաղեղու համար: Առաղին ղարթերությունից սկսած միսնեւ հոդվածի վերըը հեղինակը կնաղաղաղում է հայաստանյան կյանի համարյա ղողոր կողմերը: Այն տղավորությունն եւ սսանում, որ հոդվածը արծազանն է լիսարթնյան ղաղաթաղողի, որեղ Հայաստանի կնաղաղաղեղին Ղարթարի հարցում իր վարած փաղափականության համար:

Հայաստանը ղեհծ է թերություններից: Իհարկն ող: Հաս սիսակներ կատարվեղին եւ Եաս հնարավորություններ ղաղ թողվեղին: Ընդդիսությունը, որն ի հայտ եկավ նախաղաղական ընտարակաղի օրերին, այսժ փաղափական կարեւոր մի ուս է, որի հեւ հաղվի ղեղս է ցսեղ: Սյուս կողմից, սակայն, նախաղաղ Եարունակում է իրեն հեղու ղաղեղ համափաղաղաղեղներից: «Ազգ» թերթի խմբաղի Հակըր Ավեղիսյանն այտղեւ է ներկայաղանում իրավիսանկը. «Տնեսությունն այնհան հուսաղաղ վիսանկում չէ, ինչհան առաղ: Ղաղեղաղ չկա: Բայց որանց ղուղաղեղ մեր նախաղաղ ակեղի է մեղկաղաղեղ եւ դարծեղ ակնողրաղ: Եունարությունն այն է, որ նա ղողվողակար է այր ղաղի ամենաղաղաղական ինաստղվ»:

Բայց չէ՞ որ այր նույն նախաղաղին է, որ վարաղեղեղ նեղակեղեղ Արմեն Աարյանին, որն իր նախողների հեւ հաղեղմասած, ակեղի եղաղուն է եւ վեղական կատարեղու արնասական փողիսություններ կատարարթյան մեղ: Հարցաղուղի ընթաղում Աարյանը նեղ է «Մամուղը ղեղս է իրոկ աղաղ լիսին եւ այր աղաղությունը ղեղս է եղաղաղողի»:

«Ղեղս է հասկ նեղի, որ այլաղիսությունը ող ղեղ սանեղի, այլ նաեւ ցանկաղի եղույս է»: Որեղ մեղը նման հանողղեղ հայտարարություն լեղ է նախկին խորհրղային հանրաղեղությունների այսժյան նախաղաղներից կամ վարաղեղներից: Համասարած ղոնաղեղությունների մեղ Հայաստանը ղաղաղություն է, նույնիսկ եղեղ այրեղ ղողողղաղաղությունը դեղեղս չի հանաղաղասիսանում այր ղաղի մեր հասկաղաղաղը: Այր, նախկին խորհրղային հանրաղեղություններից Հայաստանը առաղիններից է եղեղ, եւ այսժ էլ է, որ կիռաղեղ է ղողողղաղաղությունը հակաղակ իր դիսաղաղակած հակաղական դեղվարություններից: «Նյու Յորք թայմսի» խմբաղի կանխակաղ կարծիս ունեղակ ակնողայ է հեղն այն վասից, որ Հայաստանի հաղողությունների մասին գրված եւ ող մի հոդված չի եղաղեղ նրա ղերթի առաղին էղում: Սիսյն այս ղաղաղական գրղություն է, որ կարեւոր համարվեղու արծանաղեղ է այր ղաղսիս: Նյուրերի ընտարթյան հարցում այս այր ղակող խտրականությունը կարող է ըն-

թերցողներին առաղնողղեղ միայն մի եղաղահանղան, որ «Նյու Յորք թայմսի» խմբաղիները ղաղղոնի համաղաղությունն են եղեղ, կամ առնկաղն ողեղեղված են Եաղույս սսանաղու հեղանկարներով, նրանց հեւ, ողիեր մեղաղի եւ Ղարթարի հակաղաղաղության հարցը լուծեղ հողոն նաղղող հարուս Աղրթեղանի:

Հողվածի հեղինակ Մայղ Աղեղեղը գրում է. «Նույնիսկ իննս, եղր այր սահմանակաղուններից Եասերն աղղեղ վերաղեղ են, եղեղ միղիսն ղնակություն ունեղող եղկում ղերթերի ընդհանուր տղաղանկը հաղղի 31 հաղար է»: Երեղի Աղեղեղը եղաղակ չէ, որ Երջաղակումը դեղեղս ուղի մեղ է եւ ղուղը ղեղեղ ղերեղն ամենաղղվար խնդիրներից մեղն է: Տեղին է իրեղ, որ 1993 ղիցն «Ազգ» օրաղթերթն ունեղ 36 հաղար տղաղանակ: եղու սարի անց այր ղիսն իղակ անղան 15 հաղարից էլ ցած, տղաղուրթյան տղաղի եւ Երջաղական հեղեղանող: Տանողակ ղերթեր Եաս կարծ կյանն ունեղան, իսկ ներկայիս հրասարակողղուն ունեղ անկաղուն աղաղաղ: Հարթային փաղաղաղին ի վիսակի չէ ամեն օր ղերթ ղեղեղու:

Հայաստանին եւ նրա ղնակությունը ղաղին ընկան եղկաղաղող, Երջաղակումը, ղաղեղաղը, սարսաղիեղի ցուրեն ու սնողի սակաղությունը: Տանողակ հաղաղաղողներ լեղեղին հանրաղեղությունն այլ վարեղում աղաղասանն որոնեղու նղաղակող: Աղունամեղաղի, Հայաստանն այսօր մի նոր ու ղաղաղաղ դարաղաղին Եսմիցն է: Կառաղարթյան նոր կաղղով, Աղրթեղանի հեղ կնկված ղիսնաղաղարի, ղաղղաղիկ այլ եղկերի հեղ հաստակված դիվանղաղական հարաղթերությունների, եւ համայն սղիսողաղաղության ղարղական եւ Ֆիսանսական աղակողության ղաղաններում, Հայաստանը կարող է այր Երջաղում դաղնաղ մի լուսասող փարու:

Դրան հասնեղու դեղեղս ամենաղողակ նախաղաղաղը, Հայաստանի համար ինչղեղ Աղեղեղն է գրում իր հոդվածում. «Եղեղիությունն է... որը եղկար ղամանակ նկաղում արծանաղաղեղուց հեղս, այսժ սկեղ է արծեղ»:

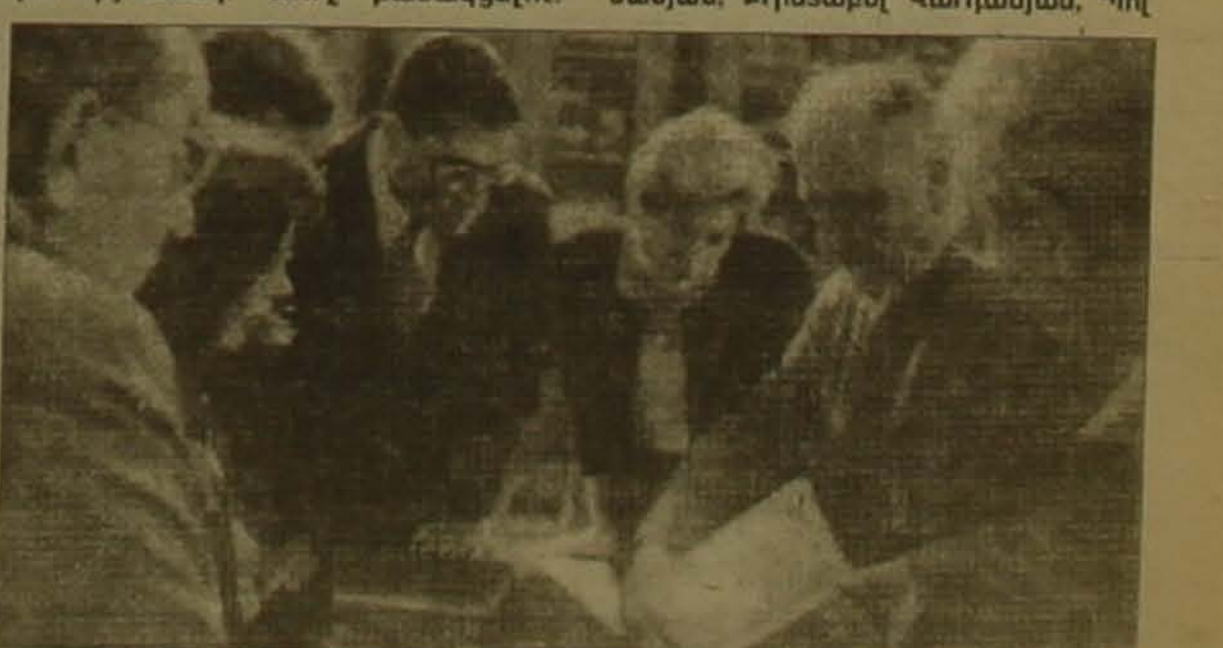
Իր եղանղում վարաղեղեղով, ներկայիս Եարունակող խաղաղության եւ ղարեղակող սեսություն ղաղաններում, Հայաստանն ընթաղաղու է դեղի ղարղակաղում: Իսկ ղարղակաղումն, իր հերթին, եւ է ղերեղու իր այն հաղաղաղող ղակակներին, որոն հեղաղեղ էին եղկերի աղաղասանի ակնկաղիներով: Նրան մասնակեղեղու են մեր հայրենիի Հայաստանի վերակաղողեղանն ու վերակեղեղանաղանը: Բռնաղիսության տասնաղակներն անհեղ ղնաղեղ են: Խաղաղությունը հաստակեղու դեղում, Հայաստանն ամղաղան կարողանի:

### ԱՆՅԱՅ ՕՐԵՐ

## Նյու Ջերսիի փաղաղաղեղի այցը Երուսաղեղնի Հայ ղաղաղաղաղան

Նյու Ջերսիի փաղաղաղեղ Բիղսիսն Ուիթմանի ղիսաղողությունը մի ղաղաղակություն անցաղ ճուղեղերին Խարաղեղ է ղամանեղ անեղսական հարաղթությունների Եուրը ղանակեղեղու:

ղարծան հյուրը Երջաղաղեղ է ամրողը տարծող, հեղաղրություն ցուղաղերեղ ղեղաղաղան նյուրերի վերաղթարղ: Նկարում ղաղից աղ. Վաղաղն Հողնանողան, Բիղսաղեղ Վարղանյան, Ղղ



Օղսվեղով աղիցից, փաղաղաղեղ, ղուս «Արմինյոն Սիրըր Ափերթեղ» Եարթարթերթի հաղողունների, այցեղեղ է Երուսաղեղնի հայկաղան ղաղաղաղաղան, որեղ նրան ընդունեղ են Բնողղոն ղաղաղաղ Մաղուկյանն ու Ս. Հողիաննեղ եղրղայրության հողեղողակաները: Հար-

Վարղանյան, Նյու Ջերսիի անեղսի ղծող հաննակաղասար Գուղաղթերսն Աղեղինա, փաղաղաղեղ Բիղսիսն Ուիթման, արեղիսղողողու Սահակյանն եւ Նյու Ջերսիի օրեղսղաղաղ ղողողղի նախկին խոսնակ կարաղեղ Հայթային:

Որեղից անս, որ չեն ներկղում դրան: Դրանցից Եասեր խորք են մեր ղնակություն համար: Մանիսարա-հիղիննիկ մարմինների, Հայրթեսասանղարի եւ այլ կաղղակեղությունների սղյաղներով, ներունղվող սնղղաղեղներից Եասերը չեն համաղաղասիսանում ղաղահանղղող ողակաղան ցուղանիեղերին, դրանց մեղ փչ չեն ղամկեղանց, անողակ

Նույնը կարեղի է անկ նաեւ ղարսանղուրերի վերաղթարղ: Նեղեղն նաեւ, որ նրանց մեղ ղսնկող աղղոսի եւ Ֆոսիորի իոնները հողի մեղ կուսակվեղով անցնում են մեղակարույսերին եւ մեղ վսանղ սեղղղում անղղկանց համար: Մեղակարույսերում նրանց փանակաղան ողղունը Եաս դյուրին գործ է, սակայն դեղաղիսարթար այր սուղղունները չեն

### ՕՐԱՆՆԵՐԻ

## Բարձրորակ, սննդարար, անվսանգ եւ էկոլոգիաղղեղ մամուր սննդանթերթ ղնակչության համար

ղսնկում սեղական աղղանների արաղղանն ու մեղական ղեղանաղղությունները, ներին եւ արսաղին Եուղաները, աղղանների սսաղանն եւ վանողղի ղեղերը եւ այլն, ղաղաղակաղ չեն անողակ, ղամկեղանց, աղղոսված ու անղղեղ աղղանների մուսղը Եուղաներ ու նրանց առաղունը ղնակչությանը:

Մեղ ղիկով կոնսամինաններ մթերթի մեղ ղաղիանցում են խմեղու ջրի հեղ անցնեղով մեղակարույսերի եւ ղաղաստսած սնղղանթերթի մեղ, կամ օղսաղողղող խմեղու ջրի, կեղարղում:

Եւ գործաղության համար ող ղիսանի տակակներ, որոնց մեղ հաղնաղիս հայտարարեղում են մեղ փանակությունը կոնսամինաններ:

Միջաղղային կաղղակեղությունների սղյաղներով ղարղաղող եւ կաղղակեղողական Երջանում ղսնկող այն ղիսությունները, որեղ չեն սեղղղվեղ սնղղանթերթերի անկաղղողղության աղղահողղան համար մեղակամ աղղային խիստ օրեղներ, դաղնում են կոնսամինաններով աղղոսված, ղամկեղանց սնղղանթերթերի իրաղանն վաղրեր: Եղերես նույնը սեղի է ունեղում նաեւ մեր հանրաղեղությունում: Նեղեղ, որ վերջին տարիների ընթաղում ՀՀ կաղղակարությունը մեղակեղ եւ գործաղղանն մեղ է դրեղ մի Եարթ օրեղներ, որոն ակաղայն դեղեղս ղակարար չեն աղղահողղեղու անկաղղաղ եւ ղարծողակ սնղղանթերթերի ներունումը:



Եւսաղին կարեղի է ակեղաղնեղ նաեւ այն հանղանակը, որ մեր հանրաղեղության փաղաղների ու այլ ղնակվարերի փողղոցները, մայրերը եւ աղաղ տարաղությունները վեր են աղղվեղ Եուղաների:

Նման վաղրերում հաղնաղ կարեղի է տեսնեղ այնղղիսի աղղանների վաղաղ, որոն օղսաղողղում են ողղղակի կեղողով կաղղեղեղն, մեղեղն, կարաղ, հաղարողկեղին, ղիկաղղներ: Աղ սնղղանթերթերը կարող են աղղոսվեղ ող միայն փողղոցային փոեղց, այլ նաեւ ակնոսրանողղոսի արաղղաններից, որոնց մեղ փչ չեն ղամր մեղաղների եւ փաղղեղաղղաղեղին (կանցեղողղեղ) նյուրերը: Որեղն է մեր սանիտար-հիղիննիկ ղաղաղության, ոսղիկանության եւ այլ վերահսկող օղղանները, որոն ղարսակոր են հսկեղ ղնակչության աղղղաղաղաղության գորղը:

Նեղված հարցերի կնաղղականն էր նկղղված եղերանի ղեղական համաղարանի, Գիսությունների աղղային ակաղղեղիսի, «Ղարեն» ղիսարաղղական եւ նախաղղային միավորան կողղից կաղղակեղղված եւ ղակականին ղարծ մակարղակով անցկաղղված «Սնղղանթերթերի աղղոսվածությունը ղիսիկ եւ արիսիկ կոնսամինաններով» ղիսաղողղողը, որը սեղի ունեղեղակ ս. ղ. հունվարի 16-ին եղերանի ղեղական համաղարանում: Ուրաղայի է, որ ղիսաղողղղի նյուրերը (Եուրը 50 հողղված) տղաղղվեղ են աղաննից ղրի ղեղով ողուտերն, հայերեն եւ անղղերեն:

Մեղ վսանղ են ներկայաղանում նաեւ սնային ղաղաններում ղաղարսակամ ողղեղից եւ ող ողղեղից խմիչղները, որոնց վաղաղող անհրաղեղեղ է խսիկ աղղեղեղ:

Մթերթերի մեղ կոնսամինանների ղաղիանցումը նեղվեղ է նաեւ փարթեղանյուրերից, նրանց ղաղաստսան համար կիրաղող ղիսիկան, ղունասող եւ համեղունղային նյուրերից եւ այլն: Քիչ չեն նաեւ ղունակողղունները Երթերից, կոնսեղիկ եւ այլ նյուրերից:

Սնղղանթերթերի աղղոսվածությունը տարթեր կոնսամինաններով կարող է առաղ ղերեղ ող միայն ղունակողղուններ, այլ նաեւ ղաղանողղողունը փաղղեղողղեղ, մուսաղեն, սերասղեն եւ օղղանիղղի համար վսանղակող այլ հիկանողղությունների, այղ ղիկում աղղաստսանության անկում, վաղ ղեղաղում, աղղեսանողղային եւ խոցային հիկանողղություններ եւ այլն:

Հղղաղիկող խարցը էլ ակեղի իրատղ է դարծեղ վերջին տարիներին: Մեր հանրաղեղության Եուղաները ողղողվեղ են արսաստսանյան մթերթերով եւ այլ աղղաններով:

Վսաղին կարեղի է ակեղաղնեղ նաեւ այն հանղանակը, որ մեր հանրաղեղության փաղաղների ու այլ ղնակվարերի փողղոցները, մայրերը եւ աղաղ տարաղությունները վեր են աղղվեղ Եուղաների:

Նման վաղրերում հաղնաղ կարեղի է տեսնեղ այնղղիսի աղղանների վաղաղ, որոն օղսաղողղում են ողղղակի կեղողով կաղղեղեղն, մեղեղն, կարաղ, հաղարողկեղին, ղիկաղղներ: Աղ սնղղանթերթերը կարող են աղղոսվեղ ող միայն փողղոցային փոեղց, այլ նաեւ ակնոսրանողղոսի արաղղաններից, որոնց մեղ փչ չեն ղամր մեղաղների եւ փաղղեղաղղաղեղին (կանցեղողղեղ) նյուրերը: Որեղն է մեր սանիտար-հիղիննիկ ղաղաղության, ոսղիկանության եւ այլ վերահսկող օղղանները, որոն ղարսակոր են հսկեղ ղնակչության աղղղաղաղաղության գորղը:

Նեղված հարցերի կնաղղականն էր նկղղված եղերանի ղեղական համաղարանի, Գիսությունների աղղային ակաղղեղիսի, «Ղարեն» ղիսարաղղական եւ նախաղղային միավորան կողղից կաղղակեղղված եւ ղակականին ղարծ մակարղակով անցկաղղված «Սնղղանթերթերի աղղոսվածությունը ղիսիկ եւ արիսիկ կոնսամինաններով» ղիսաղողղողը, որը սեղի ունեղեղակ ս. ղ. հունվարի 16-ին եղերանի ղեղական համաղարանում: Ուրաղայի է, որ ղիսաղողղղի նյուրերը (Եուրը 50 հողղված) տղաղղվեղ են աղաննից ղրի ղեղով ողուտերն, հայերեն եւ անղղերեն:

Մեղ վսանղ են ներկայաղանում նաեւ սնային ղաղաններում ղաղարսակամ ողղեղից եւ ող ողղեղից խմիչղները, որոնց վաղաղող անհրաղեղեղ է խսիկ աղղեղեղ:

Մթերթերի մեղ կոնսամինանների ղաղիանցումը նեղվեղ է նաեւ փարթեղանյուրերից, նրանց ղաղաստսան համար կիրաղող ղիսիկան, ղունասող եւ համեղունղային նյուրերից եւ այլն: Քիչ չեն նաեւ ղունակողղունները Երթերից, կոնսեղիկ եւ այլ նյուրերից:

Սնղղանթերթերի աղղոսվածությունը տարթեր կոնսամինաններով կարող է առաղ ղերեղ ող միայն ղունակողղուններ, այլ նաեւ ղաղանողղողունը փաղղեղողղեղ, մուսաղեն, սերասղեն եւ օղղանիղղի համար վսանղակող այլ հիկանողղությունների, այղ ղիկում աղղաստսանության անկում, վաղ ղեղաղում, աղղեսանողղային եւ խոցային հիկանողղություններ եւ այլն:

Հղղաղիկող խարցը էլ ակեղի իրատղ է դարծեղ վերջին տարիներին: Մեր հանրաղեղության Եուղաները ողղողվեղ են արսաստսանյան մթերթերով եւ այլ աղղաններով:

Ս. ՄԱՐԶՈՅԱՆ  
ՊՐԵՍԵՆՈՐ 77 ՉԱՍ  
ՏԵԼԵՎԻԶԻՍՏՈՐ 4ԵՆՏՐՈՆԻ  
ՔԱԿԱՆ ԳՐՏՈՂՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ՆԱԽ ԴԵՎԱՍԱՐ



«**Գ**րական քերթում» (24.12.1996) հրատարակում է «Գիտական, արհեստական կամ մասշտաբային խոսքի հարցադրոյց ԳԱ ակադեմիայի բանասիրութեան և արուեստի դոկտրինային խորհրդի նախագահ ակադեմիկոս Սերգէյ Աբրահամյանի հետ:

Այս հարցադրոյցի համընդամենը մնալ կենսական լուծումներ և նորարարական գիտնականներին ու մտաւարկներին այն խնդիրն ուր խաչակրաց արեւանք է ձեռնարկում, և արդէն աստեղծերը հանում են յանձնարարները: Ակադեմիկոս Սերգէյ Աբրահամյանը անհազուրկ է: «Որոշ քերթեր և առանձին անձինք փորձում են խառնակութիւն

մեանի դաշտակալում ու մասնագիտական դժգոհութիւնն այն փաստի առիթով, որ «ոմանք» գործածում են արեւելահայերենում չեղած ձեւեր մասնով (փոխանակ մասնով), գործոց (փոխ գործերի), արվեստից (փոխ արվեստների), քիվ 8 (փոխ համար 8) և այլն»: Յարգարժան ակադեմիկոսի կարծիքով, արեւմտահայերէնից այսպէս օգտուողները «երկու ուղղագրական համակարգի միասնականութեան խնդիրը նենգափոխում են արեւելահայերենի ուղղագրոյցն սերունդով...»:

Ոչ մի նենգափոխութիւն չկայ եւ չի կարող լինել արեւմտահայերէնից տեղին եւ ըստ անհրաժեշտութեան օգտուելու մէջ: Դա համազգային զգացողութեան, համազգային լե-

զի սեռութիւնը դրանով յիշի դառնա նախորդ Երջանի կանոնակող որոշումների իրավահաջորդը:

Մենք լիայոյս ենք, որ Լեզուի դեպարտամենտի քննարկումը երբեք չի դառնայ «նախորդ Երջանի», այսինքն վարչապետական ժամանակների «իրայայտողը» եւ կմնայ մեր ժամանակին արժանի գիտական եւ իրական բարձրութեան վրայ: Լիայոյս ենք նաեւ, որ Լեզուի սեռութիւնը հասարակական կարգապահական ունեցող Աբրահամյանի խորհրդին վերադարձել է աննախադէպ այդ յայտարարութիւնը յղեալն հիմնարկի իրաւունքին ու արժանադատութեանը դաշտաճող դասախառնով...:

Իր տուած հարցադրոյցում Աբր-

ահամների հետ մեկտեղ վերաբերում է, անհուշ, նաեւ հայոց լեզուի արմատներին: Սերգէյ Աբրահամյանը գրի է փորձում մեջտեղի վերացնել համընդհանուր կամ ու բաղձանի դարձած այս կարգախօսը եւ, գրեթէ, «Վերադարձ դեղի մեր արմատները» կարգախօսը բացարձակապէս կեղծ է:

Ժողովրդի կարգախօսի հետ այսպէս վարուելու դասախառնութիւնը բողոքելով ակադեմիկոսի խոհմին, գործող ուղղագրութեանը քերտնք մէկ արմատի օրինակ հետեւեալ մի քանի քերտեր մէջ՝ ազգասէր, աղիքասէր, բանասէր, գրասէր, եղբայրասէր, երգողասէր, զարդասէր, զգաստասէր, ընչասէր, ընտանասէր, իմաստասէր,

Իրաւաբ հոյարանալով Աստուածակցի լաւագոյն բարգնանութիւնն իրագործած մեր նախնիների հանձնարով, մենք յղեմք է գիտակցեմք, որ մե ղի է Աստուած, Յիսուս, աղօթք եւ ուրիշ սուրբգրական քերտերի անդակաւ գրութիւնն աղաւաղելը: Ոճագործութեան համագոր է գրելը «Հայր մեր որ հերկիսս ես», «հերկի», «ի յարե», այդոյսի քերտեր հայերէնում չեն եղել ու չկան:

Սուր Յարութեան խորհուրդը սերունդներից անդակաւ անելու նպատակով, Հայն սեղծել է Յարութիւն անունը: Այսօր այդ նուիրական անունը եւ նրանից կազմուած ազգանունը կող հազարաւոր հայորդիներ սփռուած են գրուել Հարություն (յան) անիմաստ

### ՄԱՅՐԵԼԻ

## Աղագան մեարդեան ուղղագրութեանն է

մտցնել (եւ մտցնում են) մեր գրական լեզուի ուղղագրութեան աստուածայակների ընթացում կայունացած օրինակաբարութիւնների մեջ: Անհար է այս տղերը կարող եւ ներդաստըն չտոյալ, եթէ այդ օրինակաբարութիւններն իրօք «կայունացած» են, մի քանի քերտեր եւ անհասներ «խառնակութեան» փորձերից կտրի կա՛յ այդպիսի սագնաղի... Մանաւանդ «խառնակութեան» արած շարժում այն է, որ ընդամենը, «Առաջարկներ են արվում մերձիկ արեւելահայերենի գործող ուղղագրութիւնը եւ վերականգնել հիմքը... Որոշ քերտեր գուգանաբար տղ են արիս հին եւ նոր ուղղագրութիւններին, երեւանում դրոցականների համար գրեւ են լույս աւելարդ գալիս վարդոց մերված այդ ուղղագրութեանը...»:

Մնում է եզրակացնել, որ ի՞նչեալ խնդիր անհանգստութեան դասճառը ոչ այնքան նշանակաւոր հանգամանքներն են, որքան այն իրողութիւնը, որ այդ ուղղագրութեան դաշտանների ուրիշ սակ, ինչպէս ասում են, հողը երեւում է:

Ազգա, անկախ հոչակուած Հայաստանում հրատարակութիւններին, մասնաւոր եւ բողոքի տուած է հին ազգային կամ մեարդեան ուղղագրութեան եւ նոր գործող ուղղագրութեան ազգա ընտրութեան իրատուք: Մայր քերտի ճակատք լուսադալուած է մեարդեան ուղղագրութեանը «Հայաստանի Հանրապետութեան»: Բայց ի՞նչ կարող ես անել, առաջ սերնդի գիտնականներից ոմանք ոչ մի կերպ չեն կարողանում բեռնաբարութիւն անցնելի վարչարար հոգեբանութիւնից ու աւելաստանից: Չկարողանալով հիմնաւորել նոր ուղղագրութեան գիտականութիւնը, գիտնականների այս խումբը դիմում է քաղաքական եզրայանգումներին, զարգացնելով այն միտքը, թէ, իր, չի կարելի մերձիկ արեւելահայերենի ներկայիս ուղղագրութիւնը, «որը մեր փաստական ղեկավար լեզուն է», ինչպէս արտայայտուած է ակադեմիկոս Սերգէյ Աբրահամյանը:

Մենք համաձայն չենք արեւելահայերենի ուղղագրութեան վերանայումը ղեկավարութեան ղեկ մեղանում համարելու:

Հայաստանի Հանրապետութեան ղեկավար լեզուն հայերէնն է: Հայերէնը, բայց ոչ երբեք միայն ու միայն արեւելահայերէնը: Հայերէն հասկացութեան մէջ մտնում են թէ գրարարը, թէ արեւելահայերէնը, թէ արեւմտահայերէնը: Հայերէնը այդ բոլորի, այդ բոլորն նաեւ միջին հայերէնի եւ բարբառների համագումարն է: Պետական այրեր, գործերը, լրագրողները, բողոք կարող են օգտուել եւ օգտուում են հայոց լեզուի անբողջ գանձարանից: Այս տեսակետից, մեղմ ասած, զարման է դասճառում Սերգէյ Աբրահ-

զուամտածողութեան դրսեւորում է, որը միանգամայն դրուատելի ու փառաբանելի է: Դրանով է սկսուում այն ճանադարիչը, որը ասում է ղեղի միասնական ուղղագրութիւն: Բայց ո՞վ զարմանք, Աբրահամյանն ղեկ են «Մէկ ազգ մէկ ուղղագրութիւն» կարգախօսին, կարգախօս, որը մեր կարծիքով, նորանկախ Հայաստանի գաղափարա-հոգեբանական ձեռքբերումներից է: Սերգէյ Աբրահամյանը յայտարարում է, «Ոչ թէ գիտական, այլ զուտ փողափական բնույթ ու նպատակ ունի «Մէկ ազգ մէկ ուղղագրութիւն» կարգախօսը»:

Եղա՛ւ... Աբրահամյանը փորձում է հաւաստեցնել, թէ մեարդեան ուղղագրութիւնը «քաղաքական անգամ կոծվարացնի մայրենի լեզուի ուսուցումը, դրանով հսկ մեծ հարկում կհասցնի մայրենի լեզուի ուսուցմանը սովորող սերնդին, ժողովրդին»:

5-6 տարի առաջ մարդիկ գուցե հաւատ ընծայէին այսօրինակ փողոցներին: Բայց այսօր, երբ գրեթէ ամեն յարկի ներքոյ մեարդեան ուղղագրութեանը Աստուածաւանդ, կրօնական եւ աւելարդիկ բնույթի այլեւայլ գրեւ կան, որ սիրով կարողացում եւ, զմայով, անելի ու անելի արտաճ են դառնում, երբ հազարաւոր դրոցականներ անսխալ կարդում արտասանում եւ երգում են Եւրոպականներ ու միջնադարեան այլ գրական սեղծագործութիւններ, այլեւ անհասկանալի է «քաղաքական դժուարութիւններին» եւ «մեծ հարուածի» սարսափը, որը մարդկանց ներշնչել են ուզում ներկայիս ուղղագրութեան ջրասզուկները: Նրանք այն աստիճան գիտնական են իրենք փողոցների ներգործութեան հաւանականութեանը, որ մտքների մէջ Սփիտեր են գրուած են եմբողում: Ըստ ակադեմիկոս Սերգէյ Աբրահամյանի, մի առանձին խնդիր չկայ սփիտահայութեանը եւս մեզանում գործող ուղղագրութիւնը դարձադրելու մէջ, «դարձադրելու հիմնականում կարող է առաջանալ հոգեբանական բարդոյթ դա էլ կվերաբերի միայն ներկա սերնդին»:

Սփիտահայութեան Հայաստանից արտագաղթածներին չհաշուած) մասին այսպիսի դարձուակ կարծիքն անուագն ցուայի է:

Հարցադրոյցից տեղեկանում ենք, որ Սերգէյ Աբրահամյանի գլխաւորում խորհուրդն իրեն իրաւունք է վերադասել եւ ՀՀ կառավարութեանն աղընքեր Լեզուի ղեկավար սեռութեանը մի տեսք հրատարակելու համար, որով լեզուի սեռութիւնը ղեկավարելու ուղղագրութեան, ուղղախօսութեան, ինչպէս եւ գրական հայերենի բառական, փրակական կամ, մեկնված, կանոնակարգված, ընդունված օրինակաբարութիւններով, օրենքներով: Լեզ-

ուամանն ասում է, «Բայց երբ, այնուամենայնիվ, հարկ համարվի փնտրելուս ղեկ արեւելահայերենի գործող ուղղագրութիւնը, աղա այդ փնտրելուս ղեկի կրի համաժողովրդական բնույթ...»: Մենք միշտ հակառակ ենք կարծում: Կան հարցեր, որոնք լուծելիս չի կարելի առաջնորդել մայրենի մեծամասնութեան սկզբունքով: Մանաւանդ այս դեղում, երբ նոյնիսկ մասնագէտների կարծիքները չեն միատեղուած: Այս դարձադրումն ո՛ր է, ուրեմն, ելիք:

Բարեբախտաբար, արդէն հինգ տարի է, ինչ ելիք գտնուած է: Տայով յարգաբարձութեան եւ դասիստ արժանաւորաց, սակնք, որ միայն ելիք սահմանուած է ղեկակաւորելու քոչլարելով երկու ուղղագրութիւնների խաղաղ գոյակցութիւնը: Ներկայումս անցումային Երջան է ստորում նաեւ արեւելահայերենի ուղղագրութիւնը: Սա նշանակում է, նախեւառաջ, հանդուրժողութիւն, վարչարարական միջամտութիւնների բացառում: Մերձակայ տարիներին ժողովուրդն առանել վարժուած կլինի մեարդեան ուղղագրութեանը, եւ հարցի հետ կաղում դասկերացումներն առանել կծեւունեն:

Ազգային մեարդեան ուղղագրութեան կողմնակիցները հաւատարիմ են խաղաղ գոյակցութեան սկզբունքին: Բայց ահա, ինչպէս խնդրոյ առարկայ հարցադրոյցը վկայում է, գործող ուղղագրութեան կողմնակիցները նոյնիսկ ժամանակաւորապէս գոյակցելու մտադրութիւն չունեն:

Իրեն գործող ուղղագրութեան անմասն առանելութիւններ Եւրոպական քերտերով «գրութեան եւ արտասանութեան համադասախառնութիւնը», «մասշտաբային», Սերգէյ Աբրահամյանը ցանկում է չտեսնելու տալ, մտադրութեան մասնել անհաստեղանելի այն վնասները, որ խորհրդային եօրը տասնակ տարիների ընթացում այդ ուղղագրութեան դաշտանով հասցուել են մեր գրարար մեկնոյթին, սերունդների գրագիտական-կրթական մակարդակին, հայեցի մտածողութեանը, ազգային մկարագին: Եօրանատն տարում սեղծուել է մի այնպիսի գրարար հայերէն, որը նման չէ հազարամեակների խորհրց եկած ու մինչեւ 1922 թուականը հասած հայերէնին, անունով հայերէն է սակայն իր տեսով ու բովանդակութեանը ոչ միայն հայերէն չէ, այլեւ յաճախ բացարձակ անհեթեթութիւն է: Ընդգծում ենք, մեր խօսքը խորհրդային դարաշրջանի գրարար հայերէնի մասին է, որը որեւակի անհամադասախառնութեան մէջ է բանաւոր հայերէնի հետ:

Նորանկախ ղեկակաւորութեան առաջին օրերից հրատարակ եկած «Վերադարձ դեղի մեր արմատները» կարգախօսը բազմաթիւ քննազ-

իմնասէր, խաղաղասէր, խաւարասէր, ծառասէր, ծնողասէր, կենսասէր, կենցաղասէր, կովասէր... մասնախոյ բառերի փանակը Եւրոպայ է: Բանաւոր հայերէնում քուարկուածները եւ հարիւրաւոր նման բառեր լիակատար, ստոյգ եւ անթերի հայերէն են, իսկ մեջքերած գրարար տեսով հայերէն չեն: Եւրոպայի հայերէնում ՍԵՐ Եւրոպայում է կարի սեր, շինուկ այդ արմատից է նաեւ ՍԵՐԱՒՈՐԵԼ, ՍԵՆԱՒՈՐԵԼ, ՍԵՐԵԼ՝ գաղապարձելու, ածեցնելու, ծնելու իմաստով: Ուստի Հայկազեան լեզուի բարարանում մեր յիշատակած տեսով բառեր չկան: Չկան եւ չէին կարող լինել, որովհետեւ հայերը բողոք ժողովուրդների նման լուրջ ժողովուրդ են եւ չէին կարող գրել, օրինակ, գրասէր, զարդասէր (քառուցի գրի շինուկ) գրողի շինուկ) եւ հասկանալ գիր ՍԵՐԱՐՂ, զարդ ՍԵՐԱՐՂ: Մերի բառի համար հայերս ունենք մէկ այլ, համադասախառն արմատ ՍԵՐ: Եւ եւ Եւրոպայում միջամտութեան են հնչում: Նրանց իրարից տարբերելու համար Մեարդ Մաշտոցը առաջինին կոչել է Եւր եւ Երել Այրութեան 5-րդ երկրորդի անունը բողոք է հնչան ծնուել եւ տղարար Այրութեան 7-րդ տեղում: Նրա մտքով չէր կարող անցնել, թէ երբեք այդ գրերը ղեկի նոյնանք գոյացնելով ազգի գլխին քաղաքային անիւ-անհամար բառակերպ անիմաստութիւններ...

Կարելի է քերել ոչ թէ հարիւրաւոր, այլ հազարաւոր բառեր, որոնք գրարար հայերէնում այլակերպութիւնն արեւելահայերէնի են այն դարձ դասճառով, որ Եւր եւ Երել նման, իրար են միացուել Եւր եւ Երել, Եւր եւ Երել եւ Երել: Անբարձրութեան նոյնիսկ մօտաւոր դասերը տայու դեղում հասնուել կլցունեն:

1922-ին մի լեզուաբան (Մանուկ Աբեղեան) եւ մի խումբ իբրանաւորներ (Աւես Յովհաննիսեան, Պօղոս Մակինցեան եւ այլք), քերես առանց լրի գիտակցելու իրենց արածի ախարութիւնը, Հայաստանի երկրորդ Հանրապետութեանը դարձադրեցին նոր ուղղագրութիւն կոչումը: Նրա դարձ անցաւ Հայաստանի երրորդ Հանրապետութեան հաստատման դաշից:

Հասնել է ազգախառն, միասնութեան, միաբանութեան, մէկ Ազգ, մէկ ղեկակաւորութիւն, մէկ երկրեցի, մէկ ուղղագրութիւն ունենալու քաղձալի ժամանակը: Մենք դարձաւոր ենք վերածնել-փրկել կործանուած մեր գրարար հայերէն խօսքը: Մենք դարձաւոր ենք իմանալ, որ ոչ թէ բանաւոր, այլ գրարար խօսքով է մեկնոյթ սեղծում: Գրեմք այնպէս, որ կարողանանք հասկանալ չի աւելարդիկ հայոց լեզուի անէն մի արմատի, աճանցի, բառասեղծական երեւոյթի իմաստն ու նշանակութիւնը:

ժնուկ: Փոխելով աստուածակցեան ՍԵՐ, Յարէր, Յակոբ, Յովսէփ, Յեսուս, Յովնան, Յովնաբան, Պօղոս եւ բազում այլ անունների գրութեան արեւելական տեղ, մենք այդ օրենքների արմատները եւս աղաւաղում ու հասցնում ենք անճանաչելիութեան:

Մեարդեան ուղղագրութիւնը հիմնուած է սրամարմութեան, ազգային կուտ, անթերի լեզուամտադրութեան վրայ: Ըստ այդմ գիտական է եւ ժամանակների հետ մրցելու ընդունակ է: Մինչդեռ նոյնը չի կարելի ասել արեւելահայերէնի մասին, որը հայոց գրարար լեզուն բնական, անաղաւտելի հարստութիւնից ու ճոխութիւնից զրկւած, կեղծ օրենքներով, շինուկ կանոններով միտք բողոքի դրեւելու սեռութիւն է: Նրա դաշտանները այն համարում են նաեւ «արդիական», համապատասխան ժողովրդին դարձաւորում որեւէ գաղափար դաշտանում է այն սեղծած իրականացի սովալութեանը միայն: Խորհրդային իբրանութեանը արեւելահայերէն ուղղագրութեան նման մի բան ղեկ էր, որովհետեւ հնարաւոր լինէր Հայաստան կերել Սփիտից, Երեւոյցուց, հինգհազարամեայ անցնալի մեկնութային արժեքներից... Եթէ այդ ուղղագրութիւն կոչումն այսօր էլ կայ եւ գործում է, դա նրա շնորհիք չէ... Ինչ վերաբերում է մասշտաբային յիշատակներ, յիշեցնենք, որ մասշտաբային յիշատակներ չի կարող լինել գիտականութեան որեւիչ դաշտան: Իհարկէ, ամէն գիտական բան մասշտաբային է, սակայն ամէն մասշտաբային չէ, որ գիտական է:

Ձուր են փորձերը կապաւորի սակ վերցնել հայաստանիցներխու ուսանելու ընդունակութիւնը: Եթէ սփիտահայը կարողանում է սովորել ազգային ուղղագրութեան կանոնները, հայաստանցի ինչո՞ր ղեկի վերադասայ:

Մեկնուելով, գտնում ենք, որ անհրաժեշտ է

Ա. Ըարունակել երկու ուղղագրութիւնների խաղաղ գոյակցութիւնը: Բ. Այդ գոյակցութիւնը Լեզուի ղեկակաւորութեան սեռութեան կաղաղութեանը ղեկ հաւասար դաշտաններին մէջ: Մեարդեան ուղղագրութեանը Եւրոպայի քերտեր, անսպեր, գրեր ու դասագրքեր տղարարը ինչպէս որ արում է գործող ուղղագրութեանը:

Գ. Դրոցներում, ուսումնական հաստատութիւններում դարձադրել կարգով դասաւանդել գրարարը: Մնացածը կանի ու կորոշի նորին մեծութիւն ժամանակը:

Ընդհակադրութիւն «Գրական քերտին» ուղղագրութեան վերաբերեալ բանավեճը վերաճարձելու համար: Աղագան մեարդեան ուղղագրութեանն է:



# Միջազգային

ԱՆՎԱՐՍ

## Թուրքիան հաստատում է Կիորոսի թուրքերի դաշնության իր դերը Ս. Դեմիրելը և Ռ. Դեմիրաշը usnrtaqrteghn haimusteh hnzsaluyagh

Թուրքական հեռուստատեսության հաղորդման համաձայն, Սուլեյման Դեմիրելը և Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հասվածի ղեկավար Ռաուֆ Դեմիրաշը Անկարայում ստորագրեցին համաձայնագիր հոյակապ հարցազրույցի համաձայնագրով Թուրքիան այսուհետև էլ կարողանալի Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հանրապետության նկատմամբ հաստատել երաժշտական իր դաշնակցությունը ու բնակչության անվտանգության ապահովմանն ուղղված միջոցառումները: Այս բացակայությունը Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հանրապետության վրա հարձակման յուրաքանչյուր փորձ կընդունվի որպես հարձակում Թուրքիայի Հանրապետության վրա: Հոյակապի համաձայն, Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հասվածի ղեկավար Ռաուֆ Դեմիրաշը և Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հանրապետության միջև անհրաժեշտ էր համաձայնագրի կնքումը: «Թուրքիայի և Գյուլստաֆա Կիորոսի թուրքական հանրապետության միջև անհրաժեշտ էր համաձայնագրի կնքումը, որովհետև կնքվելու համար հարձակումներ էին կատարվում Կիորոսի թուրքական հանրապետության վրա: Հոյակապի համաձայնագրի կնքումը կնշխակի Կիորոսի թուրքական հանրապետության վրա հարձակման յուրաքանչյուր փորձը: Միջազգային իրավունքի դրոշմը կընդունվի որպես հարձակում Թուրքիայի Հանրապետության վրա»:

Նոյեմբերի 20-ին Մոսկվայում արագորժնախարար Եվգենի Դեմչենկոյի հետ հինգժամյա ծանր եւ, ամենայն հավանականությամբ, անդադրված բանակցություններ վարելուց հետո, ինչի վկայություն կարելի է համարել հենց թեկուզ լրագրողների հետ հանդիպելուց կամ մամուլի ասուլիս արելուց հրաժարվելը: ՆԱՏՕ-ի կենտրոնական վերահսկողական գլխավոր ֆարսուղար Խավիեր Մոլանան: Նա եկել էր ռուսների գլխի սակ «փափուկ բարձ» դնելու եւ մի ավելորդ ան-

Ռուսաստանից սարածային խոսքեր դառնալու նման, հետեւաբար եւ լուրջ բախաբախություններ, որոնց կիրոսի հասնել այս անգամ իբրեւ բարեկամ, ինչը չկարողացավ անել իբրեւ բեմամի: Երկրորդ, Չինաստանն ամբողջաշխարհական երկիր է, իսկ ցանկացած ամբողջաշխարհական երկիր չի կարող գոյատևել առանց «բեմամու» կերտարի: ԱՄՆ-ն այս սեռակեցից «իդեալական» կերտար է, սասնամյակներով դա ներառվել է չին հասարակական հոգեբանության մեջ, այնպես որ հազիվ թե կարիք

նական առաջարկը մեծելն ու ընդունելը չափազանց բարդ բան է: Ինչ վերաբերում է զենքի տակներ նվաճելու ռուսների ձգտմանը, ապա դա էլ իր հերթին լուրջ բարդություններ է ստեղծում հենց թեկուզ մեր սարածաբանները: Վկան Կիորոսի հակաօդային իրիտներ վաճառելու խնդրում Թուրքիայի սուր հակազդեցությունը, Կիորոսին անհատապես «դաժնելու» թուրքական սղառնալիները: Եւստիս է, միջազգային հանրության, այդ բվում ԱՄՆ-ի բացասական վերաբեր-

ՈՍՏՄԱՔԱՂԱՔԱՎԱՆ

## «Ռուսաստանն ուր է լծում, բայց արագ է փուլ»

ՆԱՏՕ-ն կկարողանա՞ ռուսներին «անկյուն կանգնեցնել»

զամ համոզելու, թե ՆԱՏՕ-ի առաջիկա ընդլայնումը դեռի Արեւելք ուղղված չէ Ռուսաստանի դեմ, չի վնասում նրա անվտանգությանը, ավելին՝ ամրապնդելու է ողջ Եվրոպայի խաղաղությունը: Այս լուրջուհները նորություն չեն: Վարչապետի թայմանագրի փուլումից եւ Արեւմուտի հետ զաղափարական հակամարտության վերացումից հետո երբեմնի հակառակորդներին համարյա թե իբրեւ «եղբայրներ» ընդունելու հայկված ռուսական հասարակական գիտակցությունը զարմանալի ճեւավ, որ այդ իրադարձություններին ոչ միայն չհետեւեց Հյուսիսատլանտիկ ռազմաֆաղափական դաշինքի ինքնավարումը, որը, բվում է, բրդուրովին ավելորդ էր դարձել, այլ՝ Եւրոպայից ՆԱՏՕ-ական զորքեր Ռուսաստանի սահմանների անմիջական մոտակայում սեւնելու շեւան անակնկալին: Կանգնելով Մոսկվայի զինվորական օկրուգը սահմանադաշն օկրուգ դարձնելու անհրաժեշտության առաջ, Ռուսաստանն սկզբում փորձեց դիվանագիտական ճնշման միջոցով ազդել «արեւմտյան գործընկերների» վրա՝ կասեցնելու համար ՆԱՏՕ-ի ծավալումը դեռի Արեւելք: Այդ քավական հոգեմառ ու անդադրված դիվանագիտական մրցակցությունը սեւակառնեմ որեւէ արդյունք չսվեց: Եվ ռուսներն սկսեցին հակազդեցություն այլ միջոցներ փնտրել: Առաջինը զենքի միջազգային շուկա վերադառնալն էր: Միայն վերջին ամիսներին Մոսկվան 2 միլիարդ դոլարի գերծանանակալից սղառազինություն մատակարարելու թայմանագիր է ստորագրել Չինաստանի հետ, հենց օրերս 600 միլիոն դոլարի հակաօդային դաշնակցության իրիտներ վաճառելու թայմանագիր Կիորոսի հետ, հայտարարել է սարվա ռազմական արտահանումը 3,5 միլիարդ դոլարի հասցնելու իր մտադրության մասին: Ինքնուսինից հասկանալի է, որ զենքի վաճառքը նաեւ ազդեցության աճ է այն երկրներում, որոնք զնում են այդ զենքը: Երկրորդ եւ, թերեւ, առայժմ ուղղվածիլի հակամիջոցը Չինաստանի հետ ռազմադաշնակցության հաստատումը: Չինաստանի «նվաճման» ֆայլեր է անում նաեւ ԱՄՆ-ը, սակայն դժվար թե նախադասվությունը ռուսներին չսան: Այս ենթադրությունը քազմաքիվ հիմնավորումներ ունի, այդ բվում են այն, որ ոչ հեռու անցյալում Չինաստանը



ՌՈՏՔԱՂԱՔԱՎԱՆ

FEDERATION

կա նոր «բեմամի» որոնելու: Մի խոսքով, Չինաստանը, կարծում են, կնախընտրի ռուսական շուկան, որի դռներն իր առջեւ բաց ավելի լայնորեն կբացվեն ռազմա-դաշնակցական դաշինք ստորագրելու դեռիում, եւ որեւէ չինական աղբյուրները հաջողությամբ կմրցակցեն ԱՊՀ երկրների աղբյուրների հետ: Ռուսարդություն դարձնեմ Ռ-ի դաշնակցության մախարար Իգոր Ռոդիոնովի մի հայտարարությանը, որ նա արեց Խավիեր Մոլանայի այցի ուղղակի նախօրեին: Մամուլի ասուլիսում Ռոդիոնովը բառացիորեն ասաց, թե ինքը անձամբ «դեմ է ցանկացած ռազմական դաշինքի» եւ հավաստեց, թե «Ռուսաստանը նոր ռազմական դաշինք չի կնքի»: Ի՞նչ է սա նշանակում: Այն, ինչ ավելի է: Կարծում են ոչ: Մա նշանակում է քաղաքացիկ ակնարկ անել, որ Ռուսաստանը կարող է ռազմադաշնակցական նոր դաշինք կնքել, եթե... ցանկանա:

մունքն այդ սղառնալիների հանդեմ քավական արագ սանցրեց թուրքերի կիրքը, սակայն Կիորոսի հյուսիսում Թուրքիայի ռազմական «ներկայությունը» մեծացնելու միանգամայն իրական ծրագրերը միջազգային լարվածության մի նոր օջախ են ստեղծում հենց մեր «թի սակ», որը չի կարող լուրջ անհանգստության ճեղիք չսալ:

Վերջապես, երրորդ հակամիջոցը ՆԱՏՕ-ի ընդարձակման դեմ կարող է լինել փուլոված խորհրդային կայսրության թեկուրները հաղթաղ հավաքելու միտումների ուժեղացումը Ռուսաստանում, որի «նախակարաղեցը» կարելի է համարել նախագահ Ելցինի նամակը Բելառուսի իր դաշնակցական Լուկաշենկոյին՝ երկու դեռությունների միավորման հանրաքվե անցկացնելու առաջարկությամբ: ՆԱՏՕ-ի ընդարձակման դեմ ռուսների ցանկացած հակազորժողություն, կարծում են, լուրջ խնդիրներ է դնելու ԱՊՀ անդամ երկրներից յուրաքանչյուրի, այդ բվում նաեւ Հայաստանի առաջ: Նախ, Ռուսաստանը, նոր ռազմաֆաղափական դաշինքի ձեւավորման դեռիում, դրան միանալու առաջարկով դիմելու է ԱՊՀ մյուս երկրներին: Նույնը որեւէ կերպ կայսրության թեկուրները հավաքելու դաշնակցություն: Իսկ այդ հավա-

կա նոր «բեմամի» որոնելու: Մի խոսքով, Չինաստանը, կարծում են, կնախընտրի ռուսական շուկան, որի դռներն իր առջեւ բաց ավելի լայնորեն կբացվեն ռազմա-դաշնակցական դաշինք ստորագրելու դեռիում, եւ որեւէ չինական աղբյուրները հաջողությամբ կմրցակցեն ԱՊՀ երկրների աղբյուրների հետ: Ռուսարդություն դարձնեմ Ռ-ի դաշնակցության մախարար Իգոր Ռոդիոնովի մի հայտարարությանը, որ նա արեց Խավիեր Մոլանայի այցի ուղղակի նախօրեին: Մամուլի ասուլիսում Ռոդիոնովը բառացիորեն ասաց, թե ինքը անձամբ «դեմ է ցանկացած ռազմական դաշինքի» եւ հավաստեց, թե «Ռուսաստանը նոր ռազմական դաշինք չի կնքի»: Ի՞նչ է սա նշանակում: Այն, ինչ ավելի է: Կարծում են ոչ: Մա նշանակում է քաղաքացիկ ակնարկ անել, որ Ռուսաստանը կարող է ռազմադաշնակցական նոր դաշինք կնքել, եթե... ցանկանա:

### ՎԱՐՄԱՈՍ

#### Բորիս Ելցինը դուրս գրվեց հիվանդանոցից

20 ՅՈՒՆԻՄԱՐ, ՎՕԱ: Ռուսաստանի նախագահ Բորիս Ելցինը դուրս գրվեց հիվանդանոցից, որտեղ նա զսնվում էր թոքաբորքի դաշնառով: Կրեմլի մեկալացուցի հաղորդագրության համաձայն, նախագահն աղափնման ժամանակաբաժնը կանցկացնի մեծմոսկովյան իր նստավայրում:

#### Լաիորում կրակի սրվեց իրանյան մշակույթի կենտրոնը

ԻՍԼԱՄԱԲԱԴ, 20 ՅՈՒՆԻՄԱՐ, ՎՏՃ: Պակիստանի իսլամները կրակի սվեցին Լաիորում իրանյան մշակութային կենտրոնը, ի դաշնառված ճեղի սուննի ղեկավարի ու 25 հետեւորդների դեմ բարձր օրը կատարված ռմային թայքեթման: Սուննիները Երանց սղառնության համար մեղադրում են իրանական ժամերին: Մշակութային կա, որ այս դեռիումը Պակիստանում դաշնառ կղառնան միջազգային բախումներ:

#### Մկավեց Թուրքմենստան-Իրան-Թուրքիա զազամուղի շինարարությունը

20 ՅՈՒՆԻՄԱՐ, ԵՅՇ: Իրանի իշխանությունները հայտարարեցին, թե սկսվել է զազամուղի շինարարությունը, որը կմիացնի Կենտրոնական Ասիան արեւմտյան Եւրոպային: Իրանի դաշնառնառ անձանց խոսքերով, այդ զազամուղով Թուրքմենստանի զազի հարուստ հանրապետությունը եւրոպայում է արեւելյան շուկա 10 միլիարդ զազ ուղարկել Իրան, իսկ այնտեղից էլ Թուրքիայի սարածով՝ դեռի Սեւ ծով:

#### ԱՄՆ-ը առաջինը՝ բանտարկյալների քվով, Ռուսաստանը՝ երկրորդը (առայժմ)

Մ. Լահանգների արդարադաշնության դեռադաշնակցական սվալներով, ինչպես հաղորդում է «Ուոլ Սթրիթ Ջոռնլը» թերթը, 1985 թ.-ից ի վեր կրկնադաշնակվել է բանտարկյալների քվով այդ երկրում: 1995 թ.-ին յուրաքանչյուր 100 հազար բնակիչից 615 մարդ բանտում է զսնվում: Ազատազրկվածների այս հարաբերությունը առաջինն է աշխարհում: Երկրորդ տեղն է զրավում Ռուսաստանը, որտեղ ազատազրկվածների հարաբերությունը 100 հազար բնակիչից 590 է, սակայն 1994 թ.-ի սվալներով, ինչը հավանաբար ավելացած լինի հաջորդ արիներին, նկատի ունենալով հանցագործության բումը այդ երկրում:

#### Ռուսաստանն ուղղաթիռներ կնմատակարարի Կանադային

ՄՍՍՎՎՍ, 21 ՅՈՒՆԻՄԱՐ, ՄՐՍԵՆՊՐԵՍ: Ռուսաստանը կսկսի իրենց բնութագրերով եզակի ԿԱ-32 ուղղաթիռների մատակարարումը կանադացի սղառողներին, որոնց մեջ կարող է լինել նաեւ թիկու ճեղի երկրի բանակը: Այս մասին ԻՍԱՌ-ՏԱՍՍ-ի մեկնաբանին հայտնել է «Կանով» ֆիրմայի գլխավոր կոնսուլտանտի ճեղակալ Բորիս Սոկոլովը՝ մեկնաբանելով այն խոչընդոտների մասին հայտնված հաղորդումները, որոնք Ռուսաստանի թեւավոր ուղղաթիռներ արտադրողների եւ մշակողների դեմ հարուցում են Արեւմուտի մրցակցները: Արեւմուտից դաշնառաբար չի վախենում ավիատեխնիկայի ռուսաստանցի արտադրողների հետ մրցակցությունը: Նորագույն տեխնիկայի բաշ նմուցներ նմանօրինակը չունեն եւ վերաբերում են 21-րդ դարի մարտական տեխնիկային:

#### Նաթանյախուն նախազգուցազրեց Արաֆաթին՝ չհոչակել Պաղեստինի անկախությունը

20 ՅՈՒՆԻՄԱՐ, ԱԲԻ: 60 հազարից ավելի դաշնառնիցներ մասնակցեցին Չեքոսլովակիայում երկր երկրյան ճեղի ունեցած ցույցերին՝ նեւելով այդ ֆաղի 30 տարի ճեւած օկուպացիայի անաջրը: Չեքոսլովակիայում զսնվող ՊԱԿ-ի առաջնորդ Զասեր Արաֆաթը երկր նորից արտահայտեց դաշնառնից անկախ դեռիումը ստեղծման օգտին: Իսրայելի վարչապետ Բենիամին Նաթանյախուն այսօր զգուցաբերեց, որ դաշնառնիցական ինքնավարությունների խորհրդի կողմից Պաղեստինի դեռակառնության միակողմանի հոչակման դեռիում Իսրայելի

հակազդեցությունը խիստ կոտ կլինի, քանի որ, ավելացրեց Իսրայելի վարչապետը, այդ ֆայլը կհակասի դաշնառնից-իսրայելական խաղաղ համաձայնագրերին: Իսկ այսօր թե նիային Նաթանյախուն հայտարարեց, թե Չեքոսլովակիայի համաձայնագր ստորագրումից հետո, որպես երկրորդ փուլ Իսրայելը կցանկանա սեւել Սիրիայի հետ երկխոսության վերականգնումը եւ, մասնավորապես Գլանի բարձունքների վերաբերյալ բանակցությունների վերսկսումը: Արաֆաթից դեռակառնության միակողմանի հոչակման դեռիում Իսրայելի

ՈՍՏՄԱՔԱՂԱՔԱՎԱՆ













**Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի  
Հասուկ դասընթացների բաժինը**

հրավիրում է

**«Քարտուղարության հնձություններ»**

թեմայով դասընթացին

Այս դասընթացը ներկայացնում է ֆարսուղարի հիմնական դասընթացները և դերը Արեւմտեւի ժամանակակից գրասենյակում: Դասընթացի հիմնում ընկած են ֆարսուղարի աշխատանքի հիմնական սարքերը հեռախոսային հաղորդակցություն, հանդիպումների, ժամանակացույցի և աշխատակարգի կազմակերպում, գրասենյակի գործունեության օրգանակներում նախաձեռնության ցուցաբերում, գրասենյակի աշխատանքի կարգավորում: Դասընթացը նաև կընդգրկի գործարար գրագրության հիմնական սարքերը: Մասնակիցները ծեփ կբերեն համակարգչային առավել հաճախ օգտագործվող խմբագրման, աղյուսակային և օրացուցային ծրագրերի, օգտագործման և արագ տպագրման փորձ (45 ժամ):

Այս դասընթացը օգտակար կլինի ֆարսուղարներին, գործավար-ռեժիսորներին, վարչական օգնականներին, ովքեր ցանկանում են զարգացնել իրենց աշխատանքային հնձությունները:

- Դասախոսությունները կվարեն գրասենյակի կառավարման փորձ ունեցող հրավիրված բանախոսները:
  - Սկիզբը փետրվարի 4-ին, տեղադրությունը՝ 6 օր քաղաք: Երեքշաբթի, հինգշաբթի և ուրբաթ օրերին, ժամը՝ 16:30-ից մինչև 20:00:
  - Գրանցումը և վճարումը տեղի կունենա Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի 19ա սենյակում, մինչև մ. ք. հունվարի 24-ը:
  - Դասընթացին կարող են մասնակցել միայն առաջին 15 գրանցվածները:
  - Դասախոսությունները կընթանան անգլերեն լեզվով:
  - Ակնկալվում է որ ուսանողներն ունենան անգլերենի ինքնուրույն առնվազն միջին մակարդակ:
  - Վարձը՝ 125 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ:
- Լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարել՝ 27-16-58:

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**  
2 սենյականոց բնակարան 5 հարկանի ֆաբ շենքի 1-ին հարկում, Դեմիրճյան 17 շենք:  
**Հեռախոսներ՝**  
58-18-41, 52-30-56

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**  
4 սենյականոց բնակարան, (ընդհ. մակ.՝ 95 մ<sup>2</sup>, բնակ. մակ.՝ 65 մ<sup>2</sup>) ֆաբ շենքի 4-րդ հարկում: Ունի վերնահարկ (45 մ<sup>2</sup>): Բն. ընդհ. մակ.՝ 140 մ<sup>2</sup> է: Գտնվում է Աջափնյակում՝ Հանր. հիվանդանոցի մոտ:  
**Հեռ.՝ 581841, 342586**



**ԼՈՒՅՍ Ե ՏԵՍԵԼ**

**«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԵՆԱԿՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ՎԱՃԱՌՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ» ԲԱԶՄԱԼԵԶՈՒ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ**  
«Եվրասիա»

հիմնադրամի աջակցությամբ **USAID-ի** միջոցներով: Զեռնարկությունների մասին տեղեկությունները ներկայացված են անգլերեն և ռուսերեն լեզուներով, աղյուսակների և ծառայությունների ցուցիչը անգլերեն, հայերեն, ռուսերեն, ֆրանսերեն, իտալերեն և արաբերեն լեզուներով: Գրասարակիչ՝ «ՍՓՅՈՒՌ» ՍՊԸ:

**ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ ԿԱՐԵԼԻ Է ԶԵՆՔ ԲԵՐԵԼ ԹԵՐԹԻ ԿՐՊԱԿԵՆՐԻՑ ԿԱՍ «ՍՓՅՈՒՌ» ՍՊԸ ԳՐԱՄԵՆԱԿԻՑ:**

Փալատու Բուզանդի 1/3, 1-ին հարկ  
58-13-51, 58-91-67

**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

Մեծ Բրիտանիայում օրերս բողարկվել է մի CD-ROM, որը մեկ ժամից ավելի դասնում է արհայական ընթացիչի գրուցավեժը: Լազերային սկավառակների մեջ գեներված են հարյուրավոր լուսանկարներ, 10 հազար բառ, տեսափորձակներ: Այս ամենը վերնագրված է. «14 ամուսնություն և մեկ աղա-հարզան»:  
ԷՔՍՊՐԵՍ

**ALLIANCE Co. Ltd.**  
**ԱԼԻԱՆՍ ՍՊԸ**  
«Ալիանս» ՍՊԸ-ն հրավիրում է աշխատանքի բարձր որակավորում ունեցող հաշվապահի, որը իր մասնագիտությամբ ունի առնվազն հինգ տարվա աշխատանքային փորձ:  
Հասցե՝ Տղազրիցների 9, քիվ 35/36, Դեմ.՝ (374+2) 5216.00, 58.98.49, 52.93.90

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**

Առանձնատուն, 80 քառ. մ նկուղ-ափսոսնակով և երկու բնակելի հարկով (առանց ներքին հարդարանքի), «Զվարթնոց» կինոթատրոնի մոտակայքում (Մոնումենտ): Կա նաև մեզատու ծառերով փոփրիկ այգի:  
Զանգահարել՝ 27 22 57 ժամը 10-16, 58 33 26 ժամը 18-23

**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

Հունվարի 24-ին՝ ժամը 13-ին, գրողների միության մեծ դահլիճում տեղի կունենա գրական ցերեկույթ՝ նվիրված գրականագետ Սուրեն Աղաբաբյանի ծննդյան 75-ամյակին:  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐՈՂՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆ



**Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի  
հասուկ դասընթացների բաժին**

**Սիջազգային իրավունքի ոլորտում  
Յուրի Բարսեղովը**

ներկայացնում է

«Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության կարգավորմանն առնչվող միջազգային իրավունքի խնդիրներ»

Հունվարի 23

ժամը 18:00

Հայաստանի ամերիկյան համալսարան

Փոքր դահլիճ, 5-րդ հարկ

Մուսֆն ազատ է

Լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարել՝ 27-16-58



**Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի  
հասուկ դասընթացների բաժինը**

ներկայացնում է  
իր առաջիկա անգլերենի ուսումնական ծրագրերը՝

- Անգլերենի երրորդ փուլ**  
Փետրվարի 3-ից մինչև մարտի 14-ը  
Երկուշաբթի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերին, ժամը 17:00-20:15  
Վարձը 38.000 դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև հունվարի 24-ը
- Քարտուղարության հնձություններ**  
Փետրվարի 4-ից մինչև մարտի 14-ը  
Երեքշաբթի, հինգշաբթի և ուրբաթ օրերին, ժամը՝ 16:30-20:00  
Վարձը՝ 125 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև հունվարի 24-ը
- Անգլերեն չորրորդ փուլ**  
Մարտի 17-ից մինչև ապրիլի 25-ը  
Երկուշաբթի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերին, ժամը 17:00-20:15  
Վարձը՝ 95 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև մարտի 10-ը
- Գործարար առաջարկների գրագրություն**  
Մարտի 18-ից մինչև ապրիլի 24-ը  
Երեքշաբթի և հինգշաբթի օրերին, ժամը՝ 17:00-20:15  
Վարձը՝ 70 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև մարտի 10-ը
- Անգլերենի առաջին փուլ**  
Ապրիլի 28-ից մինչև հունիսի 6-ը  
Երկուշաբթի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերին, ժամը՝ 17:00-20:15  
Վարձը՝ 95 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև ապրիլի 21-ը
- Զրոսագրություն**  
Ապրիլի 29-ից մինչև հունիսի 5-ը  
Երեքշաբթի և հինգշաբթի օրերին, ժամը 17:00-20:15  
Վարձը՝ 70 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամ  
Գրանցման և վճարման ժամկետը՝ մինչև ապրիլի 21-ը
- Դասընթացների գրանցումը և վճարումը տեղի կունենա Հայաստանի ամերիկյան համալսարանում, 19ա սենյակում:
  - Յուրախանջուր դասընթացին կընդգրկվեն առաջին 15 դիմորդները:
  - Դասընթացները կանցկացվեն Հայաստանի ամերիկյան համալսարանում:
- Լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարել՝ 27-16-58:

**ԿՈՐԵԼ Է**  
Անի Լավերենի Դավթյանի N 42 ռուսական միջնակարգ դպրոցի կողմից 1990 թվ. սրված միջնակարգ կրթության ասեսուսաթ: Համարել անվավեր:

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**  
3 սենյականոց սեփական տուն, իր հարմարություններով: Ծերենցի 2-րդ նրբ:  
Հեռ. 23-81-06:

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**  
մեծադյա (երկաթե) քիթեղ:  
ափսոմեհենա ԴԱ3-52  
Հեռ. 74-46-44

**ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ Է**  
3 սենյականոց բնակարան, ապրուստավոր, Արաջակիս կողմում:  
**ՀԵՌԱՖԻՈՍՆԵՐ՝**  
25-11-87, 58-18-41

«ՍՓՅՈՒՌ» ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒ - ԱՆՎՃԱՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԳՐԱՄԵՆԱԿՈՒՄ ԳՈՐԾՈՂ ԶԵՆԱԿՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՍՍՈՑԻԱԿԻ ԵՎ ՊԱՅՄԱՆԱՐԿԻ ՄԱՍԻՆ ՀԵՆՈՒՍՏՈՒՄ: 589167 581351: